

Mission permanente  
de l'État du Qatar  
auprès de l'Office  
des Nations-Unies à Genève



2022/0083716/5

الوفد الدائم لدولة قطر / جنيف



الوفد الدائم لدولة قطر  
لدى مكتب الأمم المتحدة  
جنيف

The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva, presents its compliments to the Special Procedures and Right to Development Division - Office of the High Commissioner for Human Rights- OHCHR, and has the honor to refer to the "Questionnaire" circulated by the Special Rapporteur on human rights and the environment, on "**Women, Girls and the Right to a Clean, Healthy and Sustainable Environment**", in contribution to his report, which will be presented to the Human Rights Council in March 2023.

The Permanent Mission of the State of Qatar has the honor attach, herewith **the requested information** in response to the above-mentioned questionnaire, as received from the Competent Authorities in the State of Qatar.

The Permanent Mission of the State of Qatar avails itself of this opportunity to renew to the Special Procedures and Right to Development Division - Office of the High Commissioner for Human Rights OHCHR, the assurances of its highest consideration.

Geneva, October 4<sup>th</sup> 2022



UN Special Rapporteur on human rights and the environment Thematic Engagement,  
Special Procedures and Right to Development Division  
UNOG-OHCHR CH-1211 Geneva 10, Switzerland  
Email: [hrc-sr-environment@un.org](mailto:hrc-sr-environment@un.org)



2022/0070103/1

ادارة حقوق الانسان



## دعوة لتقديم المساهمات

### المقرر الخاص المعنى بحقوق الإنسان والبيئة

#### "النساء والفتيات والحق في بيئة نظيفة وصحية ومستدامة"

"إن استبعاد نصف المجتمع من المساعدة الفاعلة في تشكيل السياسات، بما في ذلك تلك التي تستجيب للأضرار المناخية والبيئية، يعني أن تلك السياسات من المرجح أن تكون أقل استجابة للضرر المحدد الذي يحدث؛ وأقل فاعلية في حماية المجتمعات؛ وقد تزيد من الضرر الحاصل."

ميشيل باشيليت، المفوضة السامية لحقوق الإنسان

يقوم المقرر الخاص المعنى بحقوق الإنسان والبيئة، ديفيد بويد، بإعداد تقرير عن النساء والفتيات والحق في بيئة نظيفة وصحية ومستدامة، وهو حق معترف به في عام 2021 بموجب قرار مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة رقم 13/48. ولهذا الغرض، يسعى للحصول على مساهمات حول الموضوع من الدول وأصحاب الحقوق وغيرهم من الأطراف المعنية من خلال الردود على الاستبيان الموجز أدناه.

ستثري ردودكم تحليل المقرر الخاص وتساهم في إعداد تقريره، الذي سيقدم إلى مجلس حقوق الإنسان في مارس 2023.

#### الاستبيان

يدعوكم المقرر الخاص ويرحب بإجاباتكم على الأسئلة التالية:

1. كيف تؤثر أزمات المناخ والتلوث والتنوع البيولوجي بشكل سلبي على النساء والفتيات؟ ما هي العوائق الرئيسية التي تواجه أصحاب الحقوق هؤلاء في إعمال الحق في بيئة نظيفة وصحية ومستدامة، وهو حق يشمل: الهواء النظيف والمناخ الآمن والحصول على المياه الآمنة والصرف الصحي المناسب؛ والأغذية الصحية المنتجة بشكل مستدام؛ والبيئات غير السامة للعيش والعمل والدراسة واللعب؛ والتنوع البيولوجي والنظم البيئية الصحيحة؛ والوصول إلى المعلومات البيئية والمناخية؛ والمشاركة في عمليات اتخاذ القرارات البيئية والمناخية؛ والوصول إلى العدالة والإنصاف الفاعلين عند انتهاء الحقوق المنكورة أعلاه. في ضوء حرص وزارة البيئة والتغير المناخي على وضع الخطط والبرامج الواضحة لحماية البيئة وتوازنها الطبيعي للحصول على بيئة نظيفة وصحية مستدامة وهواء نظيف والمناخ الآمن وأيضاً مياه آمنة والصرف

الصحي المناسب وفق اختصاصها وقانون حماية البيئة ، وذلك من خلال التشريعات المنظمة للمشاريع ذات الأثر السلبي على البيئة حيث يتم الحصول على تصريح بيئي لتلك المشروعات قبل البدء بتنفيذها ، كما يتم كشف المواد التي قد تضر صحة النساء والفتيات من خلال الكشف والتدقيق على الشحنات الكيميائية الخطرة الواردة للدولة ، كما نفيت بأن المخازن المرخصة يتم ترخيصها بعد التأكيد من عدم وجود مواد خطرة بالقرب من أماكن السكن النساء والفتيات وفقاً للمادة (49) من اللائحة التنفيذية لقانون حماية البيئة رقم (30) لسنة

.2002

2. ما هي الالتزامات المحددة للدول والمسؤوليات الملقاة على عاتق مؤسسات الأعمال فيما يتعلق باعتماد نهج يراعي المنظور الجنسي في حماية (الدول) واحترام (الأعمال التجارية) حقوق النساء والفتيات في بيئه نظيفة وصحية ومستدامة؟ يرجى تقديم أمثلة محددة للأحكام الدستورية والتشريعات والمؤسسات والقوانين والمعايير والفقه القانوني والسياسات والبرامج التي تطبق نهجاً يراعي المنظور الجنسي لضمان الحق في بيئه نظيفة وصحية ومستدامة.

كما يتم حفظ حقوق النساء والفتيات من خلال التأكيد من عدم تلوث المياه والتربة من النفايات والمواد الخطرة المخزنة، حيث لا يسمح بتخزين المواد الابعد الحصول على تصريح للتخلص من النفايات الخطرة في الأماكن المرخصة من الإدارة.

3. إذا كانت دولتكم واحدة من بين 156 دولة عضو في الأمم المتحدة تعترف بالحق في بيئه آمنة ونظيفة وصحية ومستدامة بموجب القانون، فهل تم الاعتراف بهذا الحق أو تفسيره بطريقة توضح التزامات الدولة أو مسؤوليات الأعمال التجارية فيما يتعلق بـأعمال الحقوق دون تمييز على أساس جنساني أو أي أساس آخر؟ وفي شأن تأكيد حماية حقوق الأفراد العاملين بالمستشفيات والمرافق الصحية والتأكد من عدم نقل الامراض البيولوجية، يتم مراقبه المخلفات الطبية المتولدة من تلك المرافق والتأكد منها من وجود تخلص سليم بيننا وصحيا وقد صدر قرار رئيس المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية رقم (8) لسنة 2006 بأصدر تعليمات إدارة نفايات الرعاية والقرار ينظم عملية الترخيص والتخلص لتلك الأنواع النفايات.

4. ما هي الخطوات التي اتخذتها دولتكم أو شركتكم أو مؤسستكم لتوظيف نهج قائم على الحقوق يراعي المنظور الجنسي لمعالجة آثار أزمات المناخ والتنوع البيولوجي والتلوث، وتسرع المساواة بين الجنسين المتعلقة بعمليات صنع القرار البيئي، وعمليات تقاسم المنافع، والناتج؟ يرجى تحديد تحديات معينة واجهتها حكومتكم أو شركتكم أو مؤسستكم في سبيل تحقيق هذه المسعى.

يتم كشف المواد التي قد تضر صحة النساء والفتيات من خلال الكشف والتدقيق على الشحنات الكيميائية الخطرة الواردة للدولة، كما نفيت بأن المخازن المرخصة يتم ترخيصها بعد التأكيد من عدم وجود مواد خطرة بالقرب

من أماكن السكن النساء والفتيات وفقاً للمادة (49) من اللائحة التنفيذية لقانون حماية البيئة رقم (30) لسنة 2002.

كما يتم حفظ حقوق النساء والفتيات من خلال التأكيد من عدم تلوث المياه والتربة من النفايات والمواد الخطرة المخزنة، حيث لا يسمح بتخزين المواد الابعد الحصول على تصريح للتخلص من النفايات الخطرة في الأماكن المرخصة من الإدارة.

وفي شأن تأكيد حماية حقوق الأفراد العاملين بالمستشفيات والمرافق الصحية والتأكيد من عدم نقل الامراض البيولوجية، يتم مراقبه المخلفات الطبية المترتبة من تلك المرافق والتأكيد منها من وجود تخلص سليم بينها وصحياً وقد صدر قرار رئيس المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية رقم (8) لسنة 2006 بأصدر تعليمات إدارة نفايات الرعاية والقرار ينظم عملية الترخيص والتخلص لتلك الأنواع النفايات.

5. يرجى تعيين طرق محددة يتم بها الاعتراف (أو يتلقي) بحقوق النساء المهمشات أو الضعيفات بشكل خاص و/أو الأشخاص المنتسبين لمجتمع الميم، وحماية تلك الحقوق من أجل إعمال الحق في بيئه نظيفة وصحية مستدامة دون تمييز قائم على أساس الجنس أو النوع الاجتماعي. يشمل مصطلح "النساء المهمشات" الفتيات، والنساء والفتيات في المجتمعات المحلية للسكان الأصليين، والمنحدرات من أصول إفريقية ومجتمعات الريفية، والمسنات؛ والنساء والفتيات من ذوات الإعاقة، والنساء الفتيات المنتسبات إلى مجتمع الميم، والمهاجرات، والنازحات، واللاجئات، وغير المتزوجات، والمتزوجات بشكل غير رسمي والأرامل، والنساء والفتيات اللائي يعيشن في نزاع مسلح طويل الأمد. كيف يمكن تمكين هذه الفئات المجتمعية لزيادة تأثيرهن كعملاء للتحول البيئي الإيجابي؟

عن طريق الاستخدام الأمثل للموارد الطبيعية التي تشكل عنصراً رئيسيّاً للحصول على بيئه نظيفة وصحية مستدامة دون تمييز ومساعدة على الحفاظ على الموارد الطبيعية والتنوع البيولوجي

6. ما هي أنواع التحول الاجتماعي وأو الاقتصادي، أو الثقافي، أو القانوني أو المؤسسي المطلوبة داخل السياق الوطني لدولكم لتحقيق التكافؤ الجنسي الذي يؤثر تأثيراً مباشراً على عمليات صنع القرار البيئي وعمليات تقاسم المنافع، والنتائج؟

وفي شأن الاعمال على الصعيد الوطني بمشاركة النساء والفتيات في عمليات القرار البيئي والجهود البيئية ، من خلال وضع الخطط والاستراتيجيات التي تركز على المحافظة على البر القطري وحماية الأشجار المهددة بالانقراض واستزراع عدد من الأشجار البرية القطبية ، والعمل على الاكتفاء من الحيوانات المهددة بالانقراض مثل المها العربي والريم ، فضلاً عن المحافظة على النظم البيئية المائية من خلال شبكة وطنية لرصد حالة البيئة البحرية المستمرة ، والمشاركة في برامج لفحص جودة التربة والمياه الساحلية في الدولة وجمع العينات بأعماق مختلفة بجانب دراسة تقييم الأثر البيئي لمشروعات والمنشأة بما يضمن وجود بيئه آمنة .

7. إلى أي مدى تشمل وزارات البيئة، والمساهمات المحددة وطنياً، والاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في دولتكم، خطط العمل ذات المنظور الجنسي، والميزانيات المراقبة للمنظور الجنسي، أو الميزانيات المكرسة للمساواة بين الجنسين على وجه الخصوص؟ وعلى المستوى العالمي، ماهي التغيرات الالزامية في آليات التمويل المتعلقة بالمناخ والتنوع البيولوجي التي تضمن أن تكون هذه التغيرات مراقبة للمنظور الجنسي وتشمل المستفيدات على نحو منصف؟

وفي شأن الاعمال على الصعيد الوطني بمشاركة النساء والفتيات في عمليات القرار البيئي والجهود البيئية ، من خلال وضع الخطط والاستراتيجيات التي تركز على المحافظة على البر القطري وحماية الأشجار المهددة بالانقراض واستزراع عدد من الأشجار البرية القطبية ، والعمل على الاكتثار من الحيوانات المهددة بالانقراض مثل المها العربي والريم ، فضلا عن المحافظة على النظم البيئية المائية من خلال شبكة وطنية لرصد حالة البيئة البحرية المستمرة ، والمشاركة في برامج لفحص جودة التربية والمياه الساحلية في الدولة وجمع العينات بأعمق مختلفة بجانب دراسة تقييم الأثر البيئي لمشروعات والمنشأة بما يضمن وجود بيئه امنه .

8. كيف يمكن للأعمال التجارية أن تسهم على أفضل وجه في إعمال الحق في بيئه نظيفه وصحيه ومستدامه بشكل قائم على نوع الجنس والتوعي الاجتماعي؟ ماهي السياسات أو الممارسات القائمة بالفعل، التي تضمن أن الأعمال التجارية تحدد، وتقييم، وتنمنع، وتوقف، وتحتفظ و تعالج الآثار السلبية بفعالية، لإعمال حق النساء والفتيات في بيئه نظيفه وصحيه ومستدامه كما هو منصوص عليه في مبادئ الأمم المتحدة بشأن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان؟

ان دولة قطر أولت اهتماما كبيرا بالتغيير المناخي من خلال المصادقة على اتفاق باريس للتغير المناخي لتساهم في عمل ما يلزم للحد من اثار التغيير المناخي مع دول العالم اجمع ،كما يتم التحضير لدراسة فرص النمو الأخضر تمهد الوضع استراتيجية وطنية للنمو الأخضر لدولة قطر ،تراعي التنمية المستدامة ،وذلك بالتعاون مع المعهد العالمي للنمو الأخضر من خلال مكتبة في الدوحة ،مضيفا أنه انطلاقا من حرص وزارة البيئة والتغير المناخي على أهمية البيئة فقد قامت مؤخرا بتدشين كتاب حالة البيئة في دولة قطر 2021 ، الذي يهدف إلى اعداد تقييم موثوق لحالة البيئة في قطر ، والجهود والإنجازات التي تم تحقيقها بهذا المجال ، كما اطلقت مبادرة لزراعه مليون شجرة من أشجار البيئة القطبية بالتعاون مع عدد من الجهات الحكومية والخاصة ومنظمات المجتمع المدني .

9. يرجى مشاركة أي ممارسات جيدة لـ: أ. حماية حقوق النساء والفتيات في بيئه نظيفه وصحيه ومستدامه، بـ تمكين النساء والفتيات من العمل كعملاء ايجابيين للعدالة البيئية. ج. تشجيع الرجال والأولاد على العمل كحلفاء في هذه سبيل تحقيق هذه المساعي. إضافة إلى ذلك، يرجى تسلیط الضوء على عمل أي امرأة أو فتاة

مدافعة عن البيئة. يمكن للممارسات الجيدة أن تكون على المستوى العالمي، والإقليمي، والوطني، أو دون الوطني أو المحلي، ويمكنها أن تشمل: تطبيق الإجراءات لضمان مشاركة النساء في عمليات صنع القرار البيئي؛ وتجهيز دعم المدافعتين عن البيئة؛ والإجراءات التي تسهل إمكانية وصول النساء إلى التمويل المتعلق بالمناخ والتنوع البيولوجي، والتشريعات التي تراعي المنظور الجنسي، واللوائح، والمعايير، والفقه القانوني، والخطط والسياسات؛ والمبادرات التي تزيد من إمكانية وصول النساء إلى الموارد الإنثاجية والتحكم بها، بما في ذلك الأراضي، والموارد الحرجية، والمياه العذبة، والانتمان، والقروض والخدمات الإرشادية. ستكون الأمثلة التي تميز الفتيات عن النساء الرائدات موضوع تقدير خاص.

حرصت دولة قطر على مشاركة الفتيات والشابات في المناقشات بشأن أهداف التنمية المستدامة من خلال مشاركتهن كموظفات وأصحاب قرار مؤثر في القطاع الحكومي ، كما يتمنى لهن رصد تنفيذ المبادرات التي تزيد من المشاركة في المنظمات النسائية وغيرها من منظمات المجتمع المدني الضرورية لتحقيق التنمية المستدامة من حيث الاستثمار في الفتيات وإمكانية حصولهم على التعليم والفتاة المتعلمة مفيدة لا للأسرة فحسب، بل أيضاً للمجتمع المحلي والبلد والعالم .

10. ما هي المنافع المحتملة لاحترام وحماية وإعمال حقوق النساء والفتيات في بيئه نظيفه وصحيه ومستدامه؟  
ستكون الأمثلة التي تميز الفتيات عن النساء الرائدات موضوع تقدير خاص.

ان تنظيم الفعاليات والأنشطة التوعوية والجهود والإنجازات التي حققتها الوزارة في مجال حقوق لانسان بحيث تضمن الحق في بيئه امنه هذه تعتبر رسالة مهمة للعالم بان دول قطر تأتي ضمن أول الدول الحريصة على حماية النظم البيئية والحصول على بيئه سلieme ومستدامه.

#### تقديم الردود

يرجى ارسل ردودكم على الاستبيان بصيغة وورد عبر البريد الالكتروني الى

[hrc-sr-environment@un.org](mailto:hrc-sr-environment@un.org)

إلا أنه سيتم أيضًا قبول الردود عبر البريد العادي على العنوان التالي:

المقرر الخاص المعنى بحقوق الإنسان والبيئة

إدارة المشاركة المواضيعية، والإجراءات الخاصة، والحق في التنمية

مكتب الأمم المتحدة في جنيف - مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

CH-1211، جنيف 10، سويسرا

نرجو أن تكون ردودكم موجزة ومقتصرة على خمسة صفحات (أو 2,000 كلمة) ونرحب بتضمين روابط للوثائق الالكترونية.

ونظرًا لمحدودية القدرة على الترجمة، نطلب أيضًا بأن يتم تقديم مساهماتكم إما باللغة الإنجليزية، أو الفرنسية أو الإسبانية. تجنبنا للتكرار غير الضروري، إذا كنتم قد أجبتم مؤخرًا على استبيانات أخرى من آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (أو أي هيئات دولية، مثل المنتدى السياسي رفع المستوى) بعلومات قد تكون ذات صلة بهذا الطلب، فإننا نرحب بتوجيهكم لنا إلى تلك الردود.

الموعد النهائي للتقديم 14 أكتوبر 2022

ستكون جميع الردود متاحة للجمهور وستنشر على الصفحة الرئيسية للمقرر الخاص على الموقع الإلكتروني للمفوضية العاملة لحقوق الإنسان.

\*\*\*\*